

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This document contains a security requirement

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Modern. du Systeme d'extraction des	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ076-132328/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.034348.005	<b>Date</b> 2012-12-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FG-354-61728	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg354.EJ076-132328	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-01-09</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Churchill, Gerald	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg354
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3904 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Sir Frederick Banting Research Centre, 251 Sir Frederick Banting Driveway, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ076-132328/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.034348.005

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

fg354EJ076-132328

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg354

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## ADDENDA 002

**CENTRE DE RECHERCHES  
SIR FREDERICK BANTING  
251, PROMENADE SIR FREDERICK BANTING  
MODERNIZATION DU SYSTÈME D'EXTRACTION DES HOTTES DE FUMÉE (PHASE 2)**

PROJET N<sup>o</sup> R.034348.005

PAGE 1 de 1  
DATE : le 18 décembre, 2012

---

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fait partie des documents de soumission.

**DESSINS**

**1. Référence au devis section 05 12 23 – Acier de construction pour bâtiment**

.1 Supprimer l'article 2.1.7 dans son intégralité.

**2. Référence au devis section 09 91 13 – Peintures – travaux neufs d'extérieur**

.1 Supprimer l'article 2.4.1 dans son intégralité.

**- FIN -**